

SE Handens av syntetiskt läder, Clarno™, som andas, stark och smidig. Oförad med ovanhan av Spandex. Förstärkning i innerbanden samt krogskydd av neopren. Tummens oändliga frihet. Resår runt hela handleden. Slip-on modell. Mycket bra passform och fingerkänsla. Storlek: 7, 8, 9, 10, 11. Längd (mm): 230, 240, 250. Storlek (mm): 72, 74, 76, 78, 80. Grå. Standardförpackning: 6 par/påsar och 72 par/box/förpackning. • Dessa handskar är avsedda för arbete i skogen, skydd mot mekaniska påverkan behövs i handflata och fingrar. Med mekaniska risker menas arbeten där man hanterar vassa föremål som kan skära eller slicka och inte arbeten med rörliga maskiner. Innehåndsutrustning: Materialmontering, verktyg, bygg- och anläggningsarbeten. Material: Lätt handskarna är kan för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utst område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irriterande kvarstår. • Produkten är inordnad i kategori II, för medelhöga risker. Handskarna överstämmer med bestämmelserna i direktiv 89/686/EEG avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003. Allmänna föreskrifter för handskar. EN388:2003 Skyddsanstrukt för mekaniska risker (inottningsmöstand, skärtestadighet, inivallstahet, punkteringsstundk), ju högre siffror på testerna desto bättre skyddsfunktion) Dessa handskar är avsedda för arbete i skogen, skydd mot mekaniska risker. • Testade och typgodkända av anmält organ n 0075, CTC France, Parc Scientifique Tony Ganiel, 4 rue Hermann Finckel, 69367 Lyon Cedex 07, France. • Redovisat resultat: Testresultatet är resultatet av tester på ett laboratorium och speglar inte alltid de verkliga förhållandena på en arbetsplats. Användning: Ullsammans med kemikalier rekommenderas ej. För användning kontrollera att handskens passform för avsedd arbetsuppgift. • Fövaring i svaltt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produkttegenskaper minst 10 år. Att de använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Färdiga i 30°C. Ej torktumlning. Kan tvättas flera gånger utan att förlora i känsla och prestanda. • Använda handskar bör tas om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella arbetsuppgifter. • Informationsblad i skyddsformens informationsblad om säkerhet är baserat på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i detaljer eller hela faktabladet.

DK Håndske af Capripno™-Kunstlæder, som er åndbart, stærkt og smidigt. Uført med håndtag af Spandex. Forstærkning i håndfladen samt knokkbeskyttelse af neopren. Tømmefingeren overet i froit. Elastisk om hele håndledet. Slip-on-model. Måler godt pas om og fingerlængde. Størrelser: 7, 8, 9, 10, 11, 12. Længde (mm): 230, 240, 250, 260, 270. Tykkelse (mm): 0,75, 1, 1,5, 2, 2,5, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. Farve: Grå. Standardpakning: 6 parlopaspose og 72 parvekselporkeforlader. Disse håndsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndfladerne og fingre. Med mekaniske stil menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller slukke, ikke arbejde med bevægelige maskindelen. Håndskenen kan bruges til montage-, værktøjs- samt byggeri- og anlægsarbejde. Materialet i håndskenen er ikke tyndt og er fremkaldt af allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med salt sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen vedvarer. ● Produktet tilhører kategorien I, mellem- og højtbeskyttelse. Håndskenen overholder bestemmelserne i direktivet 89/686/EEC vedrørende personlige værnemidler. Håndskenen er testet i henhold til EN420:2003 Generelle krav til håndsker. EN388:2003 Håndsker mod mekaniske krav til slidstyrke. EN388:2003 Håndsker mod punkteringsstyrke. Jo højere karakter i test, desto bedre beskyttelse (punkteringsstyrke). Disse håndsker er

mechanische Risiken (Abriebfestigkeit, Schmitzfestigkeit, Stoschfestigkeit, Reißfestigkeit, je höher die Testwerte, desto besser der Schutz) getestet. Diese Handschuhe wurden von der registrierten Organisation Nr.0075, CITE France, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69637 Lyon Cedex 07, Frankreich, getestet und zugelassen. • Die beliebigen Testergebnisse stammen von Laborfests und geben nicht die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz wieder. Eine Anwendung zusammen mit Chemikalien wird nicht empfohlen. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. • An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteneigenschaften mindestens 10 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei 30°C waschen. Nicht in Wäschetrockner trocknen. Können mehrere gewaschen werden, ohne an Beständigkeit und Gefühl zu verlieren. • Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften auf kontrollierten industriellen Mülldeponien behandelt werden. • Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissensstand. Neue Erkenntnisse können zu Teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

PL Trwała i elastyczna rekwizycja wykonana z oddychającej skóry syntetycznej Cyntrino™. Bez podszewki. Tył dloni wykonany ze spandexu. Wzmocnienie palców i ochrona kostki wykonana z neoprenu. Zakreślenie kciuka jest wykonane z materiału froté. Pasek elastyczny wokół całego nadgarstka. Model Slip-on. Bardzo dobre dopasowanie i swoboda ruchu. Rozmiar: 7, 8, 9, 10, 11. Długość (cm): 240; 250; 260; 270. Grubość (mm): 1,0; 1,5. Kolor: Szary. Standardowe opakowanie: 6 paronóżek w 12 pakietach eksportowych. • Te rekwizacje są przeznaczone do pracy, przy której konieczna jest ochrona dloni i palców przed urazami mechanicznymi - ochrona przed przecięciami lub pęknięciami, za wyjątkiem trzymanie i nie dotyczy pracy z częściami maszyn i ruch. Doskonała rekwizycja do prac montażowych, mechanicznych i budowlanych. Materiał rekwizycji nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli nie masz pewności, czy podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywało, skonsultuj się z lekarzem. • Ten produkt jest użytkowany zgodnie z rozporządzeniem Komisji Europejskiej nr 89/686/EEC, do kategorii II, dla normalnego użytku. Rekwizacje są zgodne z przepisami Dyrektywy 89/686/EEC, dotyczącej środków ochrony przeciwpożarowej. Wymagania ogólne, EN388:2003 Rekwizacje chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi (odporność na ścieranie, odporność na przecięcie, wytrzymałość na rozdarcie, odporność na przekucie, ni wyższy numer lepsza ochrona). • Te rekwizacje są testowane i zatwierdzone przez uprawniony organ nr 0075 C1C France, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France. A wynik testu jest rezultatem badań laboratoryjnych i nie zawsze odzwierciedla rzeczywiste warunki na miejscu pracy. Użytkowanie z substancjami chemicznymi nie jest zalecane. Przed użyciem upewnij się, że rekwizacje są odpowiednie do wykonywanej pracy. • Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rekwizacje mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 10 lat bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rekwizacje powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Prac w 30°C. Nie suszyć w suszarkach tęponych. Mogą być prane w 130°C. Razy bez utraty właściwości. • Użyte rekwizacje powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi. • Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może być podlegać za sobą zmiany części lub całości informacji.

DE Aktivierbarer Handschuh aus Synthetikleder, Clarimo™, wasser- und windabweisend und geschmeidig, Ungefährer mit Oberhand aus Spandex, Verstärkung an der Innenhand mit Knochenschutz aus Neopren, Daumenbereiche aus Frottee, Durchgehender Gummizug am Fingergelenk, Slip-on-Modell, Sehr guter Griff, Passform und sehr gutem Fingergreif, Größen: 7, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516

[illegible][illegible]

NO Hønske i syntetisk skinn, Clarino™ som puster, sterk og smidig, uføret med håndbånd i Spandex. Forskning i håndlingsmuligheter, som knokkbeskyttelse i neopren, Tommelens overdel er i syntetisk skinn, håndledet i syntetisk skinn, håndflaten i syntetisk skinn, fortløft. Elastisk knut hele håndledet, Slip on-modell, Sivert og passform og fingerflekk. Størrelser: 7, 8, 9, 10, 11, 12. Lengde (mm): 230, 240, 250, 260, 270. Tykkelse (mm): 0,75, 1,0, 1,25, 1,5, 1,75, 2,0. Farge: Grå. Standardpakning: 5 parlopaspose og 72 parlopaspose. • Disse hanskene er beregnet for arbeid med de tre beskyltete mekanisk påvirkning i håndflaten og fingerne. Med mekaniske farer menes arbeid med håndterende skarpe genstande som kan skjære eller slukke og ikke arbeid med bevegelige maskindeler. En hanske for bruk ved monteringen, bygget, bygd- og forårsaker allergiske reaksjoner. Disse hanskene er ikke kjøpt for å analysere allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irriteringsproblemer vedvarer. • Produktene er klassifisert i kategori II, for middels risiko. • Produktene samsvarende med bestemmelserne i direktiv 89/686/EØS om personlig verneutrust. Hanskene er tilrettelagt i samsvar med EN420:2003 Generelle krav til hansker. EN388:2003 Vernehansker mot mekanisk skuff (slitestykke), motstandighet mot kutt, rivestykke, punkteringsmotstand, i tillegg til å være slettet i lesten, jo bedre er beskytten. Disse hanskene leveres i en pakke med 12 parlopasposer.

[illegible]

WORKSAFE

à l'utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. • A conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la conservation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 10 ans au maximum. Préalablement à l'utilisation, il convient de vérifier scrupuleusement l'état des gants, qu'ils soient nouveaux ou usés. Les gants doivent être lavés à l'eau à 30°C, pas de séchage à l'étuve. Peuvent être lavés plusieurs fois sans perdre leur sensibilité tactile ni leurs propriétés. • Les gants usagés doivent être traités en décharge industrielle contrôlée, conformément aux directives nationales ou locales en vigueur. • Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

ES Guantes duraderos y flexibles de piel sintética Clarino™ transpirable, sin forro, con dorso de elastano. Palmas reforzadas y protección de neopreno para los nudillos. La parte superior del dedo es de rizo. Trae elástica ajustador de toda la muñeca. Múndalo fácil de poner. Muy buen alfiler y destreza. Tallas: 7, 8, 9, 10, 11. Longitud (mm): 230, 240, 250, 260, 270. Grosor (mm): 0,75. Color: Gris. Embalaje estándar: 6 pares en bolsa de plástico y 72 pares en caja de cartón para exportación. • Estos guantes han sido diseñados para proteger las palmas y los dedos de las manos en trabajos con riesgo mecánico. El término «riesgo mecánico» está relacionado con los trabajos en los que se manipulan objetos afilados que pueden cortar o perforar, y/o con los trabajos asociados a piezas móviles de máquinas. Guantes indicados para trabajos de montaje, ingeniería y construcción. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por la materia de los guantes. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. • Este producto pertenece a la categoría I, para riesgos normales. • Los guantes cumplen la normativa europea de la Directiva 89/686/CEE sobre equipos de protección individual. Estos guantes han sido probados según las normas EN 420/2003 y EN 388/2003 para guantes. EN 388/2003 Guantes de protección contra riesgos mecánicos (resistencia a la abrasión, resistencia al corte por cuchilla, resistencia al desgarrar y resistencia al pinchazo; cuanto más elevada sea la puntuación en las pruebas, mejor será la función de protección). Estos guantes han sido probados y aprobados por el organismo notificado n.º 0075, CTC France, Parc Scientifique, Tony Ganiér, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Francia. • Los resultados que se muestran son los resultados de un laboratorio, que no siempre refleja las condiciones reales del lugar de trabajo. Recomendamos no utilizar estos guantes con productos químicos. Compruebe que los guantes son adecuados para el trabajo previsto antes de utilizarlos. • Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro. Los guantes conservarán sus características iniciales durante un periodo de 10 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar guantes nuevos y usados, verifique detenidamente que no presenten daños. Lávelos a 30 °C. No los seque en la secadora. Pueden lavarse varias veces sin perder sus características ni la sensibilidad. • Los guantes usados deben desecharse de acuerdo con las recomendaciones nacionales o regionales sobre residuos industriales. • La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.

FR Dans le cas du synthétique, Clario™, respirant, résistant et souple. Sans doublure, avec des en Spandex. Renforts dans la paume, sans protection des articulations en néoprène. Dos du pouce en tissu éponge. Élastique de serrage tout autour du poignet. Modèle Slip-on : Très bonne coupe et sensibilité tactile. Tailles : 7, 8, 9, 10, 11. Longueur (mm) : 230, 240, 250, 260, 270. Épaisseur : 1,5 mm. Poids : 10 g. Gris. Contenu standard : 6 paires/sac plastique et 12 paires/carton. • Ces gants sont conçus pour être utilisés à l'intérieur d'un véhicule nécessitant une protection contre les risques mécaniques au niveau de la paume et des doigts. Par « les risques mécaniques » nous entendons toute activité qui implique la manipulation d'objets tranchants qui peuvent couper ou piquer et non pas des activités associées avec des pièces d'équipement mobiles. Gants idéaux en atelier, pour des travaux de montage, de construction et d'aménagement.

On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de revêtement. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériel de fabrication des gants. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. • Le produit est classé dans la catégorie II pour les risques intermédiaires. Les gants sont conformes aux dispositions de la directive 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle. Les gants sont testés conformément aux normes EN203:2003 Expériences générales pour les gants de protection et EN388:2003 Gants contre les risques mécaniques (résistance à l'usure, à la coupe, à la déchirure et à la traction). La résistance à la déchirure est élevée et la résistance à la crevasion, plus le résultat des tests est élevé et meilleure est la protection. • Les gants sont testés et homologués par l'organisme notifié n° 0075, CTC France, Parc Scientifique Tony Ganier, 4 rue Hermann Frenkel, 69397 Lyon Cedex 07, France. • Le résultat présenté est le résultat de tests menés en laboratoire et ne reflète pas toujours les conditions réelles d'un lieu de travail. Il est conseillé d'utiliser les gants avec des produits chimiques. Avant